

کوردی ها ئیم و چه یران - (12)

هـامن عومەر خـشناو

ژیان لـم زـمـنـدا دای مری بـنـمـک و وـفا دـکـاتـه قـتـریـک ئاو و وـکـ پارچـه شـخـتـیـک سارد سارد دـبـت و بـ بینینی چـند دیمـنـک دـتـوـتـوـ. لـر د هـیـچـی تـنـماوـ، ئـوـند بـچـوک بـتـوـ، بـ نـبوو حیسابـ. لـوـگـگـوـ خـوـن و کـوشـتـار و شـوـ بوونـتـه هـوای فـنـکی سـپـدان و، هـناسـنـ مـر وـرـیدـگر و دـیدـاتـوـ، وـوبـریـک و بـستـک خاکی دـ نـماوـ لـئاو شـوـدا خارا نـبووـتـ.

ئـم چـرخـ چـرخـی کـورتـبـینیـ، زـمـنـی تـوـکـ و وـاـتـ، کـس حـوسـوـی مـشـک مـاندووکردنی نـماوـ، هـموومان هـوـوـدای وـاـتـی بـ بنـما و وـوخـساری بـ ناوـوـک و قـپـلـکی بـ ناوـکـین.

سـرـدـم سـرـدـمی خـوـپـشـکـردن و خـبـردنـپـش و دـرکـوتـنـ، دـرکـوتـنـکی کـورتـ، خـبـردنـپـشـکی چـند سعاتی، خـپـسـندانـکی هـیـچ لـباردانـبوو، ئـیدی وـکـ ئـو دـتـه بـرچاو هـموو جارـ مـنـتی باوکایـتی بـسـر مـنداـکانـمـانـدا بـدـینـو و بـ خـوـنـر و خـوـکـ بـینـئـو نیـئـمـ عـلامـی زـمانـین، پـسـپـ و پـیتـلـین، نـ دوـنـ دـبـینـین و نـ سـبـینـ، هـر هـنـکـمان لـپـشـچاو و ئـیدی ئـمـ هـموو شـتـین و خـکـیشـچـ!

خـزی لـ هـموو شـتـدا زـمـنـی کـورتـبـینـکان بووبا، ئـمـا ئـوانـی ئـهـلی عـیـلمـن قـت و قـت چاوـیان لـو وـواـتـی و خـپـشـکـردنـ نـبووبا، کـ وـکـ قـایـرـسـک هـموومانـی تـنـیوـتـوـ، حـیاتـی لـبـر بـیوین، لـ عـیـلم و حـیـکـمـتـیشـدا بـن بـگـنـی تـنـگـنـفـسی کـردوون و هـاش و هـووشـکـی گـویـ دـونـیـای کـکـکـردووـ.

لـ زـمـنـک دـژین، (مـلـلـوان) ی تـازـی ناو بـحـری عـیـلمـین، کـچی شـیت و شـیدای ناو و ناوبانگـین، قـوـمـمان تـازـ فرچکی گـرتـوو و دـمانـو بـو قـوـمـم بـ مـرکـبـ دـونـیا تـی بـکـین. بـ نانی دزیی عـیـلمـو گـورـبووین و هـر دزیی و ناپاکی و بـ بنـتـیـمان لـ هـدـوـرـتـ. زانکـیـکان پـبوونـ لـ ئـهـلی ئـو عـیـلمـ وـاـتـی و ئـو هـموو شـهـادـداری و تـامـزری ماستـر و دکتـرا و پـفـیسـریـ جـستـی عـیـلمـی هـنـجـن هـنـجـن کـردوو و بـنـیشتـکـ لـ زاری ئـوانـو بـ دوی سـدان کـس دـت و دوا هـمینـان دـگـاتـ سـر زمانـی مـن و ئـزیش بـ ناو و سـرناوـکی دیکـو و دـیـفرـشمـوـ.

هـتا دوـنـ پـشـیمان بـ زانستی ئایینی خـشـبوو، کـ بـ پـرـزـ پاکـیـو مـابوو و کـشتـیـوانـکانـی دواـی ئـو و هـموو خـوـنـکردنـ و ئـو و هـموو خـبـات و مـاندووونـ و دـریـایـک فرمـسـک شـتن لـ

قەسەمەکانیان، بە شەرم و دەیاننووسی (انا الحقیر الفقیر المذنب العاصی..... منی دەستەپاچە و داماو، هەزار و نەدار و هیچ لە بارنەبوو ئێوەم نووسی بە هیچی دانانەم و هەموو هەناس و خوێنیشم پێم لە هەم و پێم و قەت شایانی ئێوەم نەبووم و نابم) و دوای سی چل ساڵ لە پەسپەیی خەڵق هەشتا پێی شەرم بوو جلی پیشەکەیی بپەش و هەر خەڵق بە شیواو دانەدنا، کەچی کەشتیەوانەکانی ئێستا هەشتا لە ئێلف و بێیانن خەڵق پەشەدەکەن، فتوادەدەن، دەیان و تەنانەت عیبادەتی نەوان خەڵیان و خوداشیان بە کامەرایەکی و بگرن و نیشانی هەموو خەڵکی بدەن، ئێوە بێوارانە تازە سواربووی کاروان، چونکە قاویلکەن، قالد و قەمیشی پووچن، سامنیشتووی زەمەنەکی کورتەن، دەیان و چەند سعاتێک بژین و بەس، ببەن بەقی سەرئاویش مەنوون، لەناو هەموو دەنگەکاندا ئحمەکیان هەبە بێسیان، هەر پێوەریان چاوی خەڵکی کورتبین، بێیە لە نمایشەکی پێلەلدا خەریکی عەمامەگەورەکردن و دیزاینی ئێوە لەقەب و پاشناو و تریانە مەندیلانە کە شەهەریانە لێسەر ئێوەی کامەیی جەیی باوەیی میلەتی کورتبین و گەلی رۆا تەپەستە، ئێوەیان مەبدەئو پرەنسیپە.

ئێرە وێرانەیی لە چاوی جەوهەربینان، کەشک و تەلار و جەننەتە لە چاوی وایەتەبەینان، دەیی ئێهەلی جەوهەر و رەح پەرورەرانیش لەو نەواندا لە حەژمەتان هەموو رەژە جارێک دەتوێتەو. چونکە لەم کاولستانی هەدا بە کوردی هائیم و حەیران دە تەکەهەاتنە لەگەڵ ئێم خەڵکە تەکەهە!

کوردی هائیم و حەیران -11- ... هەمن عومەر خەشناو

هەگبەیی یادەویری رەژانی کەسەو بە پێلی مەنەو، زیاتر باران و خاکن، ئێوە و ئێزە ئێوە دەرەیی باران کردی کەس نەیکرد، هەنسک و فرمەسک و باران یەکیانگرتبوو، هەنگاوێکەکان سارد و سەبوون، وەک سایەقە و قەسرینی وومەتی ئێوە مەندەلانی کە لێسەر قیلەمقاسی دایک یان باوکیان، پەشتەر ماچی بارانیان دەکرد و زۆرتر دیمەنی ئێوە حەشامەتەیان دەبینی، کە کەس نەیدەزانی بە چ چارەنووسێک ملیان بێگەیی و ناو!

ئەو خەلپەكەي دەنەو تەومبەلان دابوون، بیست ئەو ئەندەش ملی بەلگەگایە
و نابوو، بەلگەگەيەك لە زەینی مندا، هەر تەواو نەدەبوو، هەر ئیستەك
و پشووێك، دیمەن و نا و هاوارێك بوون. باران و ها دەباری،
دەتگوت ئاسمان كوندەییكە و زاركی خەي بەلەكەردوو، نە بارانی
سەر بە قەپوچكە و نە شەستە بارانیش پەي ئەنەدەگەيشتن، لە هەورازی
نەوان چەمان و ئەیت بووین، نزیك یازدە ما ئەنەو لەریكە و
پەكەكە دابووین، تەومبەل زەندەتر مفاي ئەو هەبوو نەكەوێ بەر
باران، دەنا لە ئەركەدا بە ئەندازی دە گوریسان ئەي نەدەبەي.

هەرگیز ئەو دیمەنەم لەبەرناچەت و لە زەینمدا ناسرەتەو،
بەتایبەتی كە بارانی بەهار دەت، وەك پەلەكەییكە ئاوارە خەي بە
نیوچەوانی هەشم دادەدات و جارێكی دیکە دەتەو بەر هەيوانی دە:
ئەم هەموومان لەپشتەوێ پەكەكەي بە چادردا جەي خەمان كەردەو،
لە دواو لەشاوی باران و لەشاوی ئەو خەلپەكەمان دەبینی، كە
دەیانەوێست مەئوایەك و نەوایەك شك بەن، لە چش! پەوێك بە
جەمەدانیهكەي خەي دەمەك دابوو، مندا كەشێ پەچابوو، تەنیا كونی
چاوانی دیاربوو، بەلام و ها تەو ببوون، ببوونە جل، ئاویان لە
دەلینگان دەهاتەدەر، هاتە بەر دەرگای پشتهو و تەكای كەرد چەند
سەتەك ئەو مندا ئەي لە وەرگیرین، خەي بەقوربان كەردین، گوتی كەسم
نەماو، هەموو كەسی خەم ون كەردوو و ئەو ساوایە نەبە!

دەبا من بمرم ئیدی و لە سەرمان قەق بمرەو، بەلام ئەو مندا
نەمر، بە هەنسك و گریان و پەنەو دەبەرمان مری، كەسمان
نوققەمان لەو نەهات.

ئیدی كە زانی بە مفايە، بەو شەستە بارانەو لە ئەمە ئەت بوو،
كاروان دەتەشت، كەس نەیدەزانی چ باس، رەژە حەشری سەر دونیايە
بوو، دە لە ژوورە دەكوێ و لە دەرەو شەدا قەق وەك ئەوێ تەنیا
ئوحی خەي بو و بەس، تەنیا خەي دەرباز بكات و ئەوی دیش فت!
ئەي ئەگەر زەمەن دەوێستا و ئەو مندا ئە ئەگەر مابە و لەو
كاروانسەرایی كەچ و ناخەشیەدا ئەغری نەكەردە، هەنووكە 26
بەهاری دەربازكەردوو و، ئەزیش زەمەنم گەنەندەبوو، لەبەر ئەو
شەستە بارانەدا جارێكی دیکە خەمان لەو زەمەنە پە لە ئاشووب و نە
شەش نە سپیەدا شووشتبا و هەناسەییكی پەشیمانیمان هەكەشەبا و
هەر لەو بە دیار بارانەو نەهاتەینەو زەمەنی بە ئەمەكی و بە
دەي و بە وێژدانیهی مەزنتەر، كە نە زمان و نە نووسین بە دەردی
كوردی هائیم و حەیران دەركەتە نایەت.

کوردی هائیم و حـیران (10) ... هـمن عومەر خـشناو

ئـو دـمـی مـرـ بـیـوـت قـتـماغـی سـر بـرینـان لـابـات، هـنـسـکی بـجـماوـی ناو قوـگ و هـوکـان و نـدـابـکـات، حـسـرـتـان هـکـکـش، دـنـگ و هـاوـاری بـجـماوـی مـیـلـلـتـکـی و دـنـگ بـنـتـو، سوکـنـایـیـه ئـگـر ئـوی لـ هـمـبـرتـه، لـ تـرپـیـی دـت تـبـگـات، لـ هـنـاسـی هـبـزکـاوت بـرسـه، بـ تـاسـو و گـو اـبـر، بـناو شـقامـکـانی مـژوودا بـوا و یـک بـ یـکیان تـی بـکـات. لـ ئـمـ ئـگـر بـ هـمـوو گـلـکـ است بـت، بـ فرمـسـکی سـرـبـدراوـی گـلـی ئـمـ زـر دوور، دوور بـ قـد ئـاسـمان ئـسـمان، سوور وـکـ ئـنگـی لـوی مـنداـنـی خـنـکـنـراوـی ناو گـمـی خوـن و دـی جـسوور!

وختـه لـت دـپـرسـن باسـی هـبـجـبـکـه، تـه نـازانی لـ کوـو و دـست پـبـکـیت، ئـاخر ئـو لـ رـسم و وـنـدـکـانـیشت بـ گـومانـه، گـاهـه ئـو وـی لـ هـناوانـه بـی هـلـدـنـنـتـیت، سـری سوو دـمـنـت، چـما ئـو نهـا بـ تورکی قـسان دـکـات و دایـک و باوکی کوردن و با بـلبـاب کوردبوونـه، بـمـام ئـو تـشتـک لـ کوردی فـم ناکات، و گـاـفـه بـ تـه دـردـکـوت، مـیـلـلـتـکـی پـشتـی 29 ساـن نـیـتـوانـیـو ئـو تراژیدیایـه بـ برای شیرینی خـی بـناسـنـت، ئـاخر چ گـلـی لـ جـیهـانی دوور بـکـرت، جـیهـانـکی سـنـگ دـ و وـیژدان شاخ!

حـیـف بـ وـا تـی فرمـسـک سـرـبـدراو، مـخـابـن بـ کوردی هائیم و حـیران، سـد ئـسـف و هـزار داخ، وختـه قـتـماغـی بـرینـان هـبـدـدـینـو، هـمـوو یان گـو قوـاغ دـکـن، چـاو یان زـق دـبن، بـ تـاسـو و گـو دـگـرن، وـکـ ئـو وـی بـرای شیرییان تـازـه لـ هـسـارـیـکی دیکـو و هـتـبـتـو و هـوا وـی ئـو یان بـ بـگـنـتـو. نـازانـن ئـو هـقـایـتـک و دووان نییـه، ئـو کـندو هـقـایـتـان و کوردی هائیم و حـیران تا ماو هـناوـی هـر تـزینـه لـ هـقـایـتـی پـه لـ تراژیدیا.

ووړۍ ئه کوردی هائیم و حهیران، با ووکۍ ا د نکۍ فرمۍ سکۍ

شکندر او کا نمان خو و ک ی ن و جار کی دیکه به ت ای تیایان
د سنو ژکی نوو بشیندو و ئو جار ت پیشی من و ههش خو بیتو و و
دوور به وانی دوور، تا جار کی دی من کی س رانی هاو پشت و هاو گشت و
هاو خونت له نه بیتو سووریا نی.

کوردی هائیم و چهیران - 8 - ... هه من عومهر خو شناو

و قتا کو ما ئه ه یه عالم هه موو ل پی تی یه
تو چ به ژی گه تنه تی یه خودادارم چ غه م دارم
په شتر کوو کی گه لکه جار ان باسی بابی خه ی به کردبووم، سیمایه کی
ئو له زینم گیر ببوو، به تاسو و چاوو بووم به دیداری شاد بم.
مانگه که ده بوو هاتبوو نه مزانی بوو، و خته چوویند زیار ته پیاو کی
کورتیلای شه سپی هاته به راییمان، گه لکه که یفی هاته، منی برد
نزی که خه ی له س رینگانه و به تاسو و پرسپاری ده کردن، هه ر زوو پرس
و باس هاته س ر شاعیرانی که نی کورد، به تام زر یی و ده یه ویست
شته که له بار ی شاعیرانی که نی باشوور بزانه، په لای بوو بپرسه چیت لا
هه یه بمد ره. به تام ئاخیری ئاخ کی هه که شا و گوته چ بکه م نکارم
ئو نوی نووسینی ئه ستای باشوور بخو نم و.

به هه ی پرسپار ز ره کانی منه و، باس و خواس هاته س ر باوکی. ده م
1910 یه و ئه وسا فرمه سک کان س ر نه به ابوون، ته وی سنوور نه چه نرا بوو،
مه لا خه لیلی که دی خه کی ده فاری مووشی باکوور، به خو نندن ده ته
بادینان و له ده وروباری ده که ده گیرسه ته و. چه ند سا که له و ده به
و خه که زیان ده که و ته به ر ده و له ی ده که ونه تکه و شه جا که
بمه نه ته و، ئه ویش تاقه فرمه سک کی هه ر له "موش" به جه ماو و س ره
حه دی شه ی عرووسانیشه، ئه و نه دی ده که ناتوانه ئه و به یار بدات و
تا هه تا له که س و کار که ی دابه، به یه به فرمه سک و خوا حافیزی
له خه کی ده که ده کات و به ره و مووش و گوندی که ده ده که گه ته و.
مه لا خه لیل دیوانه کی چاپنه کراوی هه یه و چه ندین حاشیه ی له س ره که ته به
که نه کان نووسیوه و مندا و نه و کانیشه ئه ستا چرایه کی شه شنی زانسته
زانپارین له باکوور.

ملا ع بدولهادی ک دی ز ری باسی باوکی خ ی ب کردم، د فتر کی ل باخ ی د ره نا و د یان شیعی خ ی و با پیر و باب و کاک ی خ ی ت دا نووسیوون و و ح زی د کرد ی کم ب بخو ن ت و. ئ و و ک خ ی باسی کرد ئ مسا ب ت و د ب ت ه شتاو ی ک سا، خا و نی ز ی ن کی ن و ساف بوو، فرم سک س ر ب درا و کانی ا بردووی ه موو ل بیر مابوو، ز رموشتا ق بوو ه مووان ه ن ن ی، ئ و و ای ئ و ی ل لای باو ک و برای ی کی خ ی “ک ئ ستا ت م نی 92 سا ” خو ندوو، ب م ب و ت م ن پیری و و ل ت م نی ح فتا سا یدا ئیجاز ی زانستی و رگرتوو.

ل ناو ئ و بارود خ ی ئ ستای تورکیادا ملا ع بدولهادی گ ل کی خ م ه ن، د تگوت کانووی خ مان، ب تاس و د ی ویست ب بایان بکات، ل ناو سارد و سی و ب فر و ب ست کی م ع ن ویی ئ م ی باکووردا، ئ و ب ه ناس ی کی گ رم و د پ یقی، ل ئاهی ساردی ل ناو ه ستی کرمانجان دا و ها ئا و ت ب بوو، ئ و ووخسار نوورینی ی ا د گرت و ب ه ست کی نیگ رانی و غ مباریی و ئاوازی ه لب ست کانی د ه نا و د برد، مر ب خ ی ن بوو د ک و ت ح ل ت کی تایب ت و.

ب ر ل و ی دوعاخوازیی ل بک ی ن، ئ و وه ک ه موو کورد کی هائیم و هیران ئاوات کی ه بوو ب قوگی پ ل ه نسک و ب چاوی پ ل فرم سک و د ریب ی، ئ ز و ها دفکریم ک ئ و فرم سک ان ه مان فرم سکی سد سا ل م و ب ری م لا خ لیلی باوکن، ب م ئ مجار ل و ش کی دی و پاش سد سا فرم سک کان ه ر س ر ب دراون و ه نسک کانیش ه ر ئاهی س ردیان ب س رداد کر و چاویش ه ر دوور دوور ل ئاس د و ان.

کوردی هائیم و هیران (7) ... ه من عومەر خ شناو

ن زیک س ت سا د ب ل ل ر زمان ل گیان ن ا دای، گ ل کی جارن د ستیان ل ه و ک گیر کردوو و ل ح و ل ح و ل و و ح دا بوو، ه ر د ی ب تیری قودر ت پ کرای، ب م خاوی کردی ن مردی!

لەر فرمەسكەك نادەزىتەو چاۋى كۈر نەبووبە، بى پىل نەبووبە، سىنگى نەووشابە، ھەنسكى زىندەبەچا نەكراپە، وايلەھاتوو خەك خەونىش بى زمانى خەى نابىنە، بى زمانى دىكە دەفكرە و بى زمانى ئەسپە و ئەشكى ناو لەشى نەتەوشى، دەنووسە و دەخوئەتەو.

ئەر گوندەكى سەر بى باژەئەى ماردىنە و ئەو پىاۋەى دەيبىنن، خەمى زمانى لە كەك ناۋە و ئەشى ماش و برنج و پرچى لەبەر ھەتاۋى خەمى نەتەو سەپى كردوو و بىست و پەنج ساۋە ھەموو ئەژە دەرسى سىپارە و ئەلف و بەى كوردى و جزمى ئەممە و نەبارا بچوۋكانى ئەھمەدى خانى و نەھجولئەنامىان پە دەدا.

خەكەكى ئەم گوندە تاك و تەرايان نەبە، ھەموۋيان كوردى بى ھەردوو ئەنووسەكە دەخوئەتەو، بەشەكىان ھەنوۋكە بوونەتە نووسەر و دەرەكى باشيان لە بەرەوپەشېردنى زمان و ئەدەب و نووسىنى كوردى لە باكوور گەئەو.

مەلا مەمەد ساھە نە ماندوو دەبە و نە چاۋى لە ناوبانگە و نە چاۋىشى لە پاداشتە، بەدەنگە بەدەنگە سەپەيان دەتە ناۋ ئەو كەۋلە خانوۋە و ۋەك كووۋەى ھەنگە، ئەو مەندەئەنە دەرەى لەدەدەن، ئەۋىش نە ۋەزەدەبە و نە دەتەنگە، نە تەۋۋەدەبە و نە كەنەفت، بە شەۋقەۋە دەخوئەتەو و ھەموو بە دەنگى بەرز بە دوۋىدا دەتەۋە. كەشەكى واىە دەتەمى سەردەمى خانى و جىزىرىيە و ئەۋىش لە ناۋ قەانى كورد و زمانەكەيدا، فوۋ لە پەشكەى خەۋەندەن و نووسىنە و ئەدەبىياتى كوردى دەكات.

ئەو دەمەى زىارەتمان كەرد، ھەندەى بەخەرھەنەين نەبەتەو، ۋامدەزانى بىست ساۋە ھەقدوو دەناسىن، ۋەختە دەمى دەرسىشەات، ھەر دەتگوت ۋەزىفەيەكى ئەزەلى و ئەبەدىيە، ھەستە ۋە چوۋە ناۋ ئەو گەۋە خەجىلانە ۋە ئەۋانىش يەك پە لەبەرى بەندىۋون و ئەۋجار لە ناۋ فرمەسكى سەرەبەاودا، يەكەمجار بوۋ فرمەسكەكى ساغ و سەلىممان لە چاۋى بەتەخوار!

کوردی هائیم و حیران ۱- ... همن عومەر خشناو

چەند مانگەک دێ بێ جار نا جار هه‌ڤدو دێبین، لێ زێر ئێ و باناندا
سەلام لێ یەکدی دێکێن، پێشتر زانیبووم کوردێ، بێئام قەت و قەت بێ
تاکێ وشێ یەکێ کوردیش نەیدواندووم، منیش وەک ئێوێ بێشی دوو
وشانیش تورکی نازانم، هەر بێ مەبەست هەر کێ دێگەم، دێستێکی بێ
بەند دێکەم و:

– مەندینەبی!

ئێویش هەر بێ هەناسێ تورکییەو:

نەسەن، ئیمسە ئیشا؟

– سەرچاو مە.

جاروبارێش دێیانگوت، ئێو مەمەستایێ فاشیستی وەک خەیی نییە، جا
وێر کورد بیت و فاشیست بیت و دێت بێ کوردان تێکەڵەت، چ
قوڵەسەری و چ عاجباتییەکە خودایێ!

ئێمە لێ کەنفەانسێکی زانستی بووین، توێژینەوێکێ ئێمە لێ زێر
شوێنان ناوی کوردستان ی تێدا دێرباز دێبوو، بێشێ تورکییەکێ کە
هاوێیەکیەم دێخوێندوێ، زێر بێ وردی و بێ دیقەتوێ ئێو پێیفەیی
دێخوێندوێ، مەمەستای گێرینە لێ یزێ لای مە دانیشتیوو، دیاربوو
سەر و دێی بێ پێیفی کوردستان گیراو چوو دێر، پاشی نەبێکی ئێزیش
چووم، دێتم لێ بێرایێکێ پیاسان دێکات و پێدێچوو لێ بێر ئێو وشێی
تێنگە نەفەس بووبەت.

هەر کێ مەنی دێت، زێر بێ گێرمی بێر و وومە هات، بێ تورکیی گوتی:
وابزەم ئێتێ عێرەبی دێزانی، چونکە خێکی عێراقی، لێمەولا بێ
عێرەبی لێگەتێ خێبەر دێم.

مەن نە گوتە ئێ، نە گوتە نا!

ئێوجار بێ عێرەبی گوتی: دێتێ ئێتێش بێزاربووی، کوێ وێ
لێخوێنێ زبووم.

هەشتا قسێکێ تێواونەکردبوو، هەر زوو گوتی:

ئێر ئێتێ پێپەریت زمانی کوردیی؟

– بێ.

– “بێ بێ یەکێ شێفێنیا نەوێ” جا چی دێخوێنن؟ چ شتێک هەیی؟

– هەر وەک زمانێکانی دی، تورکی و فارسی و عێرەبی چ دێخوێنن؟

– وایزەم ئێو دێتانوێ لێ نوێو هەندێ شت بدێزنوێ، چونکە
وابزەم شتێکی ئێوتێتان نییە.

– بـ وا دـزانی ئـدـبی کوردی ئـوـ پـیدا بوو؟ ئـگـر دیر کی
ئـدـبیاتـکی، لـ دیر کی ئـدـبیاتی تورکی زـتر نـبـ، کـمتر نییـ.
دیاربوو لـو دا کـمـک گرژبوو، وک ئـو ی نوتقی بـگیر، چونکـ جـی
سـسامی ئـو بوا یـ، زوو دـیوت: هـh

– هـولـر شار کی تورکمانیـ یان کوردییـ؟
– کوردییـ و کوردستانیـ و سـ چوار لـسـدیش تورکمانـ.
– ئـدی کورد لـ کو هـا توونـتـ هـولـر؟
تـ بنـ لـکنی وایـ کورد میوانـ
– خودان ما بوونـ!

– ئـزانی دیقـتم داوـتـ، ئـو تـتـبـ کوردانی لای ئـمـ ماستـر
دـخوـنن، زـر قیان لـ عارـبـ، پـم وایـ لـبـر زوـمی سـددام
بووـ.

– شتـکی خراپـ قیان لـ هـموو عـرـبـ، لـ ناو هـموو میلـتـک باش
و خراپـ هـیـ، ئـوانیش ئـنگـ جار جار وک تورکیان لـ بـت کـ بـ
دائیمی قیان لـ کوردـ. ئـو شتـکی زـر خراپـ، تـنانـت خـت
ئـیلاهیاتـی خودی میری مـزن دـبـژـ زمان ئایـت و موعـجـزـکا
خودـیـ، لـبـرهـندـ خزمـتی هـر زمانـک با هی هـر نـتـوـیـک بـت،
لـکن خودای بـ عیبادـت و پـرستش دـحـسـبـندرـتـ.
سـر کی لـقاند، بـمـام دـنیام ئایـتـکی قورئانیش تـنیا بیست
دقیقـ لـ هـشی دـمـنـتـوـ، دواتر پـتـک دـپـسـنـتـوـ و دـچـتـوـ
سـر ئاخوـی جاران.

من بـتاـوووکـبووم، بـ تورکی پـم وت:
لـسـر ئیزنت، دـچـمـوـ ژووری کـنفرانس، مژارـکـ زـر گرنگـ لـسـر
کوردستانـ.

بـ تورکی و لـ نیوچـوانییـو دـخـشی و عاجباتی لـ دـخوـنرایـو،
هـیدایـ:

چما ئاوا بـو تورکییـ قسان دـکـی و کـ دـگـیـ منیش وشـیک تورکیت
لـ دـم نایـتـدـر؟

– تورکچـ بيلمیـرم (تورکی نازانم)
برای وک حـرفی لا هـنایـوـیک و گرژبوو.
منیش وک نیشانـی خواحافیزی، سـرکـم بـ لـقاند و پشت لـو و
لـ ژوورـو لـبـرچاوی ون بووم.

کوردی هائیم و حـیران (5) ...

هـمن عومەر خـشناو

گـلـکم بیستوو پـستی و بـندی دـوو تـان، ئـمما
جیهان نـیدیو پـستی و میسالی حـای کوردستان
و کوو هـموو جار، رـفیق کـم منی دـخست پـشی تاکسی، تا شـفـر
و قسـم بـنم و بزائم لـو مـملـکـتـی پـ لـ جـنـجـای و هـرا و هـریای
و حـلـبـران، لـناو ئـو سـ چوار ملیـن کوردانـی لـر لـ ئاستانـن،
لـ دیدـی هائیم و حـیرانیان اـمـنـین و خـبـری مـملـکـتـیان بزانیـن
و فرمـسـکی سـربـاوایان و بـنـین و دـ و جـرگ و هـناویان بدوـنـین و
لـ دیاریاندا حـیران حـیران دـنـک تـسـبیحـکانی مـژوو ئاودیو
بکـین و لـوسـری بـ ئـوسـری، بـینـوو یا فـتـاحی و هـمان خـم و
مـینـتان بـ با کـینـوو.

بـسـر ئـو پردـدا تـتـ بووین، کـ نـزیک گـستانی ئـبا ئـیووی
ئـنساری بوو، رـحـیانـتی نـالیم دـهـاتـ خـیا، ئـو وـختـی تـازـ لـ
حـجـ گـابـوو، کـتـبـکی لـ بـبـت سوـتـانـان لـ موسـ لـ کـوتـبوو
لای ئـسـعـد فـندی و ئـویش خـنی بووـو لـ شـایـان و قـیـی لـ
هـکردـبوون و داوای سـ سـد قـووشی لـ بابی عالی کردبوو، نـالـیش
هـاتبوو بـ پـارـکـت خـوارد خـوارد قـیـوسـیا! ئـمما کـتـبـکـم
دـوـتـوو کـتـب!

هـشنا هـر لـناو ئـو خـیا نـدا بووم، لـ جـیاتـی ئـز لـوی بـپرسم
خـکی کوـی، ئـوی دـستـ خـ و پـشـخت، لـ ئـمن بـرسـقم نـداو و
تـهـچـووم و لـویم پـرسـیار کرد و ئـویش بـ تورکیـی و هـیدایـ:

پـنـجا سا لـر م و پـنـجاو شـش بـهـاریش بـوو لـد بوویم و باب و
کـالـ منیش خـکی سیواسـنـ.

هـر کـ ناوی سیواسـی هـنا، میری کـر م بـ فـکـردا هـات، میری کـری
رواندز، تا ئـلـعـانـیش نـزانرا لـ کـیهـ کـرخ لـ سیواسـ هـاتـ
کوشتن و نـ قـبری دیار ما و نـ ئاسـوار کـیش!

کـبرا هـر کـ زانی کوردین، وامزانی کوورـی دیوانـ قسان گـرم
دـکا، هـدی هـدی هـاتـ سـر کوردانی سیواس، ئـو چـند سـد هـزار
کوردی لـ سیواسـنـ و تا نهـاش خـک هـر وا دـزانـ سیواس یـعـنی

تورکستان! تێنانەت کاکێ شوێنێ دێگوت لێگۆ کوردان مە بێ مە وێن، هەر چوار دێوری مەن کورد بوون، لێ وێتێ لێ وێ هەققەندراوین، هاتوچەن نەبەاو، بێنن بێ بێن سیواسێ فرێ دێ بێ و هەوا و هەناسێکی وێندەر بارتێقێ سێکی ئێ و ژیا نەبێ کێ لێ خێک بێ ئێ وروپای دێ سێبێن! لێ مەفتەن هەر مەفتەن و وێتەت هەر شیرین شیرین!

کاکێ لێ تێ وێتێ دێخوێندرایێ و بێ و بێست دێقێ یێ لێگۆ یێ بووین، گۆلێک کێ یێ هاتبوو، بێ مە وێک ئێ وێتێ توورێگێ یێ هیواو ئاواتانی وێندا کردبێ، دوو دێ دیاربوو، وێختێ بێ تاسێ وێ لێ هەوا یێ کوردانی سیواسمان دێ پرسی، ئێ و جار بێ ترس و شێرمێ وێک ئێ وێتێ ئاویکی ساردی پێدا بکێ، گۆرووی پێ لێ هەنسێ، چاوی بوونێ گۆمی ئاوان، بێ نێرمێ دێنگێکێ و بێ کوردیێکی خنکاو، ئاویکی لێ دامێ و:

- ئێزێ کوردم!

+ چما بێ کوردی قسان ناکێ خودێ ژتێ ئازێ بێ؟! هەناسێکی ساردی دێردا و بێ ئاخ و داخێ و دواو گوتی: هەمی ژ بیراما چوو! مخابن!

کاکیل کێ ناوێکێم لێ فکر چوو، دیاربوو لێ شێرمان و لێ ترسان نەیدێ توانی زوو بێ کوردم، هەتا دێریبێ وێخت بوو لێ هەناوان سێق و دیق بکا، خێزگێ یێکی هەبوو دێگوت سوو دێزانم دێیبێم بێ گۆی، ئێویش ئێ و بوو بێ دوا یانێ و هەش خێ هاتیم وێ کێ چما مندا بێکم فێری زمانی کوردی نەبوو؟! ئێ کێ توخم و تێوم بێایێ و داریکی کورد لێ و مە یێ من شین نەبوو و شین نەبوو، هەمووی نێ ئێسێ دێزانێ و نێ فێسێ، لێ ناو ئێم شارێ جێنجا بێدا هەر ئێ و یێ و و حمان لێ بێر ماو، وێ وێکی ئێستیرادکرای، رووێکێ باب و کالان نەناسێ بێ خوا یێ قێسێم لێ یێکی سوتا و نا هێن!

حاجیشم ئێ و دێم هاتێ و فکر و بێ ناوی یێ هەمدا یێ:

دێم داو، گۆتم: باوێ هەموومان بێکێ سین لێر

چ قێ و ماو، گۆلێ حێف، مێگری هێروو کوو باران

گۆتی بێ غۆربێت و وێتێ نیی ئێ فغان و هاوارم

لێ داخی حاکمی خێم، لێ شان و شێوێکێ تی تورکان

گۆلێکم بێستوو پێستی و بێندی دێ وێتێ تان، ئێمما

جیهان نێیدی و پێستی و مێسالی حێی کوردستان

گۆیشتێن جێ مە بێست و وێخت نێ ما بێ تێواو کێم، کێ زانی

گۆیشتێن، سێز و روحی هەناوانی جوو و هاتێ خوار و ئامێزی

تێ و رینام و نێیتوانی هێچ شتێک دێربێ و لێ چاوانیدا دنیا یێک

خەم و كۆڭۈك ھائىمى و سەد سا ھەيرانىت لى دىخوۋىندى. سەبەرى
ھەموو فەكر و خەيالى لى چاۋانلىق بىلەن ئۆزىنى ئۆزىگە
پەيدا قىلىپ كەتتى. ھەتتا خوارى و تا لى كەرخى تەت بوۋىن ھەز
تەنلىنىپ ما و ئۆلمەش بىلەن ھائىم و ھەيرانى ھووردى لى بىر چاۋى
بىز بوۋىن.

كوردى ھائىم و ھەيران (3) ... ھەمن غومەر خەشناۋ

ھەشتا يىل ئۆتتى. بىر ئاي دىستەتخانى، (ھاجى) م لى بىر چاۋان بوۋ
لى بىر خەيلى و دىگوت:

لى ما كەتتى بىر چاۋم كەسكى ھائىم و ھەيران
بىلەن ئۆتتى. بىلەن شەۋى ئۆزى ھەيرانى كوردىستان
لى ناۋ ئۆزى ھەموو ئۆزىگە دا دىم داد خورپا، و ك ئۆزى جەزگ و
ھەناۋ و زگ و ھەممە بىلەن ئۆزى و يەك يەك خەمى پەشتە و بىر خەل و
گەشتەم بىلەن. بىر گەشتە و خەم ھەموو دامو و ئۆزى و
بارىكەن، دىم و چاۋان پەيدا قىلىن و كەت و مە ھەز بىلەن جەلە
پىر بوۋىن، لى سىماياندا ھەزەز و يەك خەم و ھەزەز و يەك ناسەز و
دەردە ھەست پەيدە كەلى، ئۆزى دىكەش سەز و سەز و جوان، و ك ئۆزى
جەزەك خەم بىلەن قاسى مەشەكەش مىۋانەن بىلەن، ئۆزى ھەن.

دوۋ پىلە لى پەشتە مەزەكە و ئۆزىگە، يەكەن ئۆزىگە ئۆزىگە
كەرنەنە و خەل و گەشتە بىلەن ئۆزى دىكەش، ئۆزى دىشەن بىلەن بىلەن
بىلەن لىموزىدا ھەتتە خوارى و كورد گەتەنى مىلى بىلەن بىلەن بىلەن
ناشەكە. دىستەتەكەم پەشە دوۋ مانگان لى بىلەن ھەشتە، تەنە بىلەن
كرد بىلەن، بىلەن تەنەگەستور چوۋ سەز كەلى شەيتانى و
نەھەتە خوارى، مەردىن و سوۋتەن نەھەتە خوارى و نەھەتە خوارى.
ئۆزى ئۆزى و بىلەن لى چاۋاندا دۇنيەكە ئامان ھەبو، ھەز
لىمان ئادەم و نەيدەتە قەسەكە خەزەكە، ئۆزىگە كوردى بىلەن
ئۆزىگە كەت گەتە بىلەن بىلەن و با زەزى لى كەمى نەنەن.

كەبىرە ئۆزى ھەزەز كە زەنە كوردەم، تا دەرە لىگەمەن ھەت، بىلەن
نەزەمى و بىلەن پەنەنە، بىلەن تەزەكە شەرنەنە و گەتە: ئۆزى

کوردم!

بە ئاخ هه‌كه‌كه‌شانه‌كه‌وه‌ هه‌مه‌دايه‌:

ئیدی چوو، زمانی کوردی چوو، کوردی به‌ خودان، کوردی هائیم و
حه‌یران...

کابرا به‌ تورکی قسه‌کانی به‌ به‌یم و گوتی ته‌گه‌یستم، کورد چوو، زمان
چوو، مخابن!

نه‌یتوانی قسه‌کانی ته‌واو بکات، سه‌ر هه‌گه‌گه‌، نه‌نگه‌کی هه‌نا و
نه‌نگه‌کی برد، چاوی به‌ له‌ ئاو بوون، به‌ قوه‌گی به‌ له‌ هه‌نسکه‌وه‌،
ده‌ستی گرتم، هه‌موو به‌ده‌نگ بووین، له‌ چاوی هه‌ردووکه‌مان اما، ده‌ستی
گه‌رم داهاتن، ئاخه‌کی وا گه‌رمی هه‌كه‌كه‌شا به‌فر و شه‌خته‌ی هه‌ناوانی
ده‌تاوانده‌وه‌. ده‌ستی به‌ردام و گوتی من عیلاجی ده‌كه‌م!

کاره‌که‌ی جه‌به‌جه‌ کرد، نه‌و نه‌زانیه‌ی له‌وه‌ بووم، هه‌ر که‌ ده‌چوومه‌ له‌ی
تا ئیمزایه‌که‌ بکات، نه‌یده‌وه‌را به‌که‌ قسه‌م له‌گه‌گه‌ بکات، نووسراوه‌که‌ی
له‌ وه‌رده‌گرتم و به‌ خه‌مه‌وه‌ ته‌ماشایه‌کی ده‌کردم، وه‌که‌ نه‌وه‌ی به‌م به‌م
چه‌ند به‌م خه‌شه‌ له‌گه‌گه‌ته‌ به‌یقه‌م، له‌ نکارم نا!

نه‌زیش هه‌ر قسه‌که‌ی (حاجی) م به‌ فکرده‌ها ته‌وه‌ و له‌به‌رخه‌مه‌وه‌ ده‌مگوت
سه‌د و بیست سه‌ ته‌به‌به‌ی و کورد هه‌شته‌ هه‌ر هائیم و هه‌یرانی جارانه‌!
نه‌سه‌ر سه‌ته‌به‌به‌، به‌ازه‌که‌ی چه‌ندی به‌به‌یه‌ی مه‌زنه‌، له‌ ده‌سته‌ته‌ و
به‌گه‌گه‌ نامه‌کاندا ناوی به‌ (درسه‌دات، درته‌عالیه‌، ئاستانه‌...) هاته‌وه‌،
هه‌موو نه‌نگان ده‌بینی، خه‌ ده‌نگان ده‌بیستی، جه‌ی وای ته‌دایه‌ ده‌رزی
باه‌وه‌ی وه‌ عه‌ردی ناکه‌وه‌ی، له‌سه‌ر جوانیه‌کی به‌ وه‌نه‌، هه‌واره‌کی ده‌فه‌ن
و مه‌به‌به‌نه‌که‌ی مه‌ژوویه‌ی و کولتوووری گه‌نگ ده‌بینی، نه‌مه‌ نه‌مه‌ من هه‌ر که‌
به‌ له‌وه‌ خاکه‌ داده‌نه‌م، نالی و حاجی و شه‌خ نه‌زا و میری که‌سه‌ و
مه‌حوی و باقیی کوردانم وه‌بیرده‌نه‌، هه‌ر ده‌به‌به‌یه‌ی زه‌مه‌نم به‌ قورمیش
ده‌كه‌نه‌وه‌ و سه‌د سه‌مه‌ ده‌به‌نه‌وه‌ پاش! سه‌د سه‌یه‌ی به‌ له‌ خه‌م و دامای
و هه‌یران!

کوردی هائیم و هه‌یران (2) ... هه‌مه‌ن عومه‌ر خه‌شناو

نه‌و په‌ره‌پیاوه‌ له‌ هه‌موو خه‌به‌کی نه‌م شه‌ر به‌ته‌مه‌نتره‌، شه‌ره‌زای به‌ست
به‌ به‌ستی نه‌م ده‌قه‌ره‌یه‌، یاده‌گاریی له‌گه‌گه‌ هه‌موو کوچه‌ و که‌نه‌ان و باغ

و بلستان و دار و بـردى ئـرە هـيە، تـنانەت هـشتا ساك لـمـوبـر
هـر ئـزە نانى لـ ماك دـخوارد، شـبوو لـسـر ئـوى كـ زووتر
فـرموى لـ بـكات، وای لـهاتبوو نـ ئـو بـ خـكـكـكـ ئـيدارى دـكرد
و نـ خـكـكـش بـ ئـو سـبـورىيان دـهات.

ئـزى خـكـكـ بـ ئـو پـىرـپـياو هـر لـبـر يـش سـپـيـ وـكـ كـ
بـفـرـكـى نـبوو، ئـو بـ مندايش شـيرى لـگـ هـموو مندايانى ئـر
خواردوو، دـستـنوئـى لـ كـس نوو نـكردتـو، بـتـ براى شـيرـيان و
لـگـ تـرپـى دـيان، دـى لـدـدا و لـگـ هـنسكى ئـوانـيشـو
فـرمـسكى دـبـتـ تاڭگـيـكـ و بـسـر ئـو يـش بـفـراوـيـدا دـتـخوار.
جار جار دـيـيـنـم لـبـر دـرگـى زانـكـ دـپـشـكنـ، بـ هـزار بـنـ و
بـردـ تا سـى دـدـن تـپـتـبـت، هـندـكـ بـ تـسـو تـماشـى دـكـن و
بـ هـناس هـكـكـشـانـكـو پـشتى تـدـكـن، هـيانـ خـى لـ نـناس
دـكات و بـ تـيزـو بـ فـيـقـكـى خـى دـتـت و ئـو و زانـكـيان
نـگوتـو؟ بـ خـى و ئـو جلانـ چـيـ دـتـ ناو زانـكـ؟ زـر قـسـى دـيـكـش
لـملاو لـولا دـكـرـن، كـچى ئـو زـر بـ وردى لـيان اـدـمـنـ و دـمكى
گـپـاـكـ لـ عـردى دـدا و تـر تـر تـماشـيان دـكات و جار جار
نيوچـوانى گـرژدـبـ و جارجارـيش ئـو هاـواو گـرمـى لـ هـناوان دـتـ
دـر دـمـى لـناو كوورـى ئـاگرـو هـدـستـ.

ئـمن گـلـكـ جارـان تووشى دـبـم اـوودـبـم دـستى و زيارـتى دـكـم،
ئـويـش بـ دـرفـتى دـزانـ و دـردـ دـى خـيـم بـ باس دـكات و لـنـو
قسا نـشدا زوو زوو هـدـدـاتـ:

ئـوانـ دـبـنى؟ هـموو برازامن، شـيرـم لـگـ دايـك و باوكى هـموويـان
خواردوو، كـچى خـم لـ نـناس دـكـن و تـيزانـم پـ دـكـن! ئـوانـ
مـشـكـيان شـردراو تـو، تـنانـت هـست دـكـم زمانـيشـيان گـاـو،
لـبـرچاوم دـيان وـكـ دـنـكـ زـنگـيانـيـكى لـ هاتوو و جـى هـيچى
تـدـانا بـتـو. لـ بـرچاوى خـكـكـ زـر پـشـچاون، كـچى ئـز دواى ئـز
دـيان بچوك دـبـتـو، گـيـشتـتـ ئـوى هـندـكـيان دـيان نـماو و
بـ دـى لـناو زانـكـ دـن و دـچن و ئـمسـا شـش لـو بـ دـانـ
ماستـريـشـيان لـ بـشى كوردى تـواوكردوو!

جار جار لـگـ دايـك و باوكى ئـو قوتـابـيان دـتـ زانـكـ، ئـو
پـىرـمـردـ پـشـيان دـكـوـتـ، هـر بـ ئـيرادـى خوا ئـو دايـك و
بابانـش هـر كـ پـيان خـستـ ناو زانـكـ ئـيدى دـيان بچوك دـبـتـو،
دـست دـخـنـ سـر دـيان و دـنـن بروسـكـكـ لـ دـى دام! ئـيدى بـ حا
تاقـتـيان لـو پـىرـپـياو دـمـنـ و زوو بـجـى دـن و تـنانـت دـيان

بە ئۆلاد كەنى خەيشان ناچەت و بەرچاويان تاريك دىبەت و لە
دىرەوى پىرسگە زانكە دا دىيان گەورە دىبەتە و بەرچاويان ۋووناك
دىبەتە و.

كوردى ھائىم و ھەيران ... ھەمن عومەر خەشنا و

ھەموو ئۆزى لىگە گەردى بەيانى دىيىنم، جەلەكى دىرەزى لىبە و
خە دىمامك دايە و تا چەكان خە ھەكردو و لىبن دىوارەك لى
دىار ئۆزى ھەكە ما و، لى دوور ۋا كە چاوى دىدەمە و ۋەك ھەزارەكى
بە دىرەتان ديارە و بەسەر گەچانەكە چەمىو تە و ۋەشەكى سى،
سى دىلەكى كە و بەفرى كەستانە، بەسەر سىنگى دا ھاتە تە خوارە،
كە لىشى نەزىك دىبەتە و ئۆ ۋەشە سىيە دىبەتە ۋەشەكى ۋەشى
قەترانى، ھەر دىلە سىحربازەكە و ھەر جارە بە ۋەنگەك خە نىشان
دەدات و چەند جار لىبە دىرگە زانكە دىومە، ئۆ ۋەخەلەك دىيىنەن
و خەيان لى گەورە نابەن، ئۆ وىش بە نىگەيەكى قو و لىيان دىوانە و
جارى واش ھەيە ھەر ئاخان ھەدەكەشە و لى ھەسەرەتان پەشتە ما ۋەكە
بەسەر سەر و چاوى خە دادەداتە و لىبن ئۆ ۋەشتە ما ۋە سەرى
دەلەقەنە و كەس لى ھەئە نا بەت چە دىدە و مەبەستە چىدە!

دو و مانگ زىاتەر دىقەتە دىدەمە، دىچە ھەر شوئە ئۆ ۋە پىرە پىا و
لە وەندە، بە بەردەمى قوتابخانە يەكە سەرەتايدا ۋەتە بووم، لىبە
دىرگە ئۆ ۋەشە ھەكە ما بوو، دىچە نا و بازارە لىنا و مىو ۋەرشاندا
سەرنج دەداتە دىمى مىو ۋەرشان و لى زمانىان ورد دىبەتە و ھەر
ھەناسە سارد ھەلدەكەشە.

چەندى لى نەزىك دىبەمە و گەشتەر دىيىنم، ھە تا دوور دىكەمە و ۋەك
ئۆ و كزتر دىبە و ۋا ھەستە دىكەمە پارچە يەكە لى جەرگە مەن دىباتە و بە
گەرمەيە لىبە ئۆزى جار جار پىاسان دىكاتە و جارى واش ھەيە لىبە
ئۆ ۋە تاو سەرە دادەنەشە و لى ۋەخەكە ۋادەمەنە و بە نىگەيەكى دوور
دوور ئۆ ۋە چاوى ۋەشە قەترانىيەنە نا نووقەنە و ئۆ ۋە بىرە
ئۆستوورانە ھاتوونە تە سەرچاوى كەنى و ۋەك سەبەتەك بەسەر ئۆ و
چاوانە و ۋەك سەبەرى دار چەنارەكنە و دوو چاوىشە ۋەكە دوو مەرى

ما ندوو لښږيډا نښه سرڅوولك د شكستن و نه لښ امان و
ورد بوونښ وښ د كډون!